

彰化縣 109 年度國民中小學學生獨立研究作品徵選

作品說明書

第一階段 研究訓練階段

一、近二年學校獨立研究課程之規劃

年級 學期	三年級	四年級	五年級	六年級
上學期	專題研究	獨立研究	獨立研究	獨立研究
下學期	專題研究	獨立研究	獨立研究	獨立研究

二、學校如何提供該生獨立研究訓練

1. 三年級上學期安排專題研究，由老師安排適合學生程度之主題進行探索，並將未來進行獨立研究所需之相關技能安排於課程中，希望學生能透過探索主題的過程學會發現問題、解決問題、尋求資源、資料的歸納延伸、相關資訊處理等能力。
2. 三年級下學期進行專題研究，藉由討論決定研究主題，運用三年級上學期所學之能力完成專題研究。
3. 四年級進行獨立研究，過程中除更加熟悉研究所需相關能力外，更強調獨立研究所需之主動性與問題解決。
4. 五、六年級依據學生特質、研究性質採分組或個別形式進行獨立研究，除強調研究產出外，更加強檢討與批判，對於完成作品與研究進行反思。

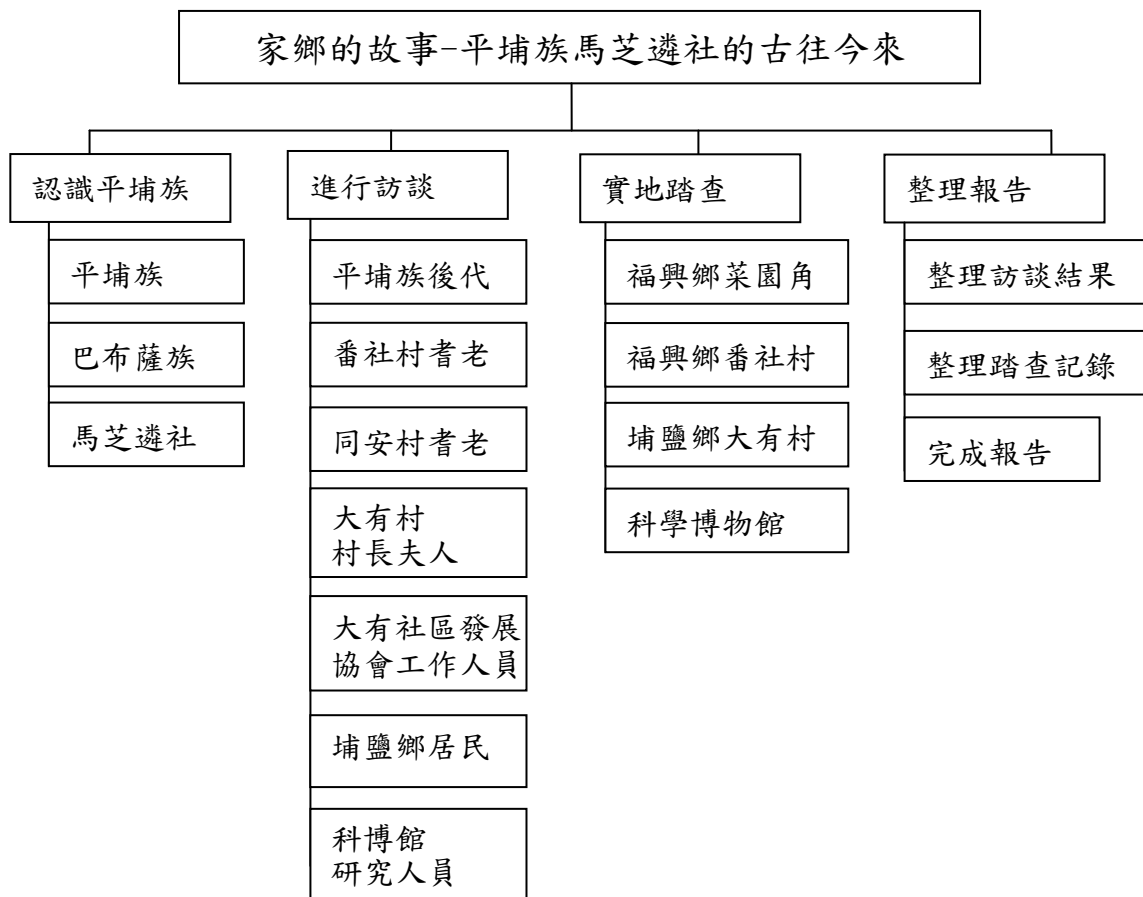
第二階段 獨立研究階段

壹、研究動機

當資優班的課程進行到認識家鄉這個主題的時候，我在查資料的過程中發現了原來我的家鄉這裡曾經是平埔族生活的聚落，讓我感到很驚奇，於是想要更深入的了解平埔族、巴布薩族、馬芝遴社等相關資訊。其中曾有新聞報導在 2016 年時發現了平埔族人的遺骸，可是卻沒有看到相關的後續資料或報導，這也讓我產生了進一步研究的興趣，希望知道平埔族的生活習慣、一般生活習俗和我們有什麼不同？當初所發現的平埔族遺跡後續進行了什麼處理？

貳、擬定正式計畫、研究問題及工作進度表

一、研究架構



二、研究進度表

進度	月份						
	三月	四月	五月	六月	七月	八月	九月
擬定主題	◎						
蒐集資料		◎	◎				
整理資料			◎	◎			
進行訪談			◎	◎			
實地踏查				◎	◎		
彙整研究結果					◎	◎	
完成報告							◎

時間	研究進度
3月	訂定主題
4月、5月	蒐集資料
5月、6月	整理資料
5月、6月	進行訪談
6月、7月	實地踏查
7月、8月	彙整研究結果
9月	完成報告

三、研究問題

- (一)認識平埔族。
- (二)認識巴布薩族。
- (三)認識馬芝遴社。
- (四)了解與研究平埔族的方法。
- (五)當地平埔族後代對平埔族與馬芝遴社的印象與認識。
- (六)當地的居民對平埔族與馬芝遴社的印象與認識。
- (七)考古學家對平埔族與馬芝遴社的研究。
- (八)報導中被發現的平埔族遺骸的後續處理。

參、資料彙整

一、平埔族

平埔族和高山族的區分主要是依照和漢人接觸的程度，因此平埔族又稱「熟番」、「平埔番」，而高山族則稱「生番」、「凶番」、「野番」。而平埔族大致上又可分為下列幾族，為凱達加蘭族、雷朗族、噶瑪蘭族、道卡斯族、巴宰海族或巴宰族、巴布拉族、巴布薩、洪雅族或和安雅族等。

平埔族群是分佈在蘭陽平原、東北角、北海岸、臺北盆地、西部海岸平原到臺南、高雄、屏東一帶。平埔族為母系社會結構，其生活自給自足，女性從事農業與家事，男性則捕魚獵鹿，彼此分工合作。

(一)社會組織

平埔族各社之間，並沒有上下之間的統屬關係，部落間各自獨立，都有平等的權利和義務。每社以人多勢眾的家庭為主，他們尊重年長和強壯、善戰的人；各社有年齡階層制度，其倫理規範，由社內尊長執行，族人的社會地位不以財富多寡為標準，而以年齡長幼之序而定。在漢人或島外政治勢力介入前，平埔族應該是處於部落自治狀態。

(二)經濟制度

平埔族食衣住行等日常生活所需通常以自給自足為原則，競賽之間偶爾有物物交換情形時，行自給自足原始經濟。

1. 居住方式：平埔族傳統聚落景觀的最大特點是小型非固定性集村，因為平埔族本是游耕游獵民族。不使用犁耕，也不為土地施肥，土地的養份會漸漸流失，所以他們常常遷村，遷村成為他們的一種生活方式。另一個原因是舊社距耕地很遠，而不得不遷村。平埔族人對土地資源不珍惜，在康熙末年仍是如此，直到道光年間才迫完全停止游耕與遷村。
2. 房舍建造：平埔族人開闢了廣大的區域，在幾天之內就可以建立一棟屋子。他們建造房屋的方式--首先在地上插幾根木

栓，上面再蓋一個屋頂，旁邊用蘆葦把它封起來，並在上面塗泥土，接著用劈開的竹子做一個門，最後在旁邊留一個小洞當窗子，全家人就可以搬進去住。中部平埔族以竹、木蓋房子，夫妻子女團聚一室，起居飲食共同生活，屋內沒有家具，地上沒有一點塵。而樁上住屋是平埔族的傳統住屋。

3. 飲食:

(1)農作物：最早農作物是薯芋，其次是小米、黍、陸稻，水稻的播種是漢人傳入的。最早之主食大概是薯芋，後來則為稻米。

(2)酒：酒是平埔族日常生活中的飲料，在宗教禮俗上尤佔重要的地位，凡農耕禮儀、狩獵前後、祭祖、築屋、婚禮皆須備酒會飲，是其休閒生活中最重要遊樂節目。

(3)魚：平埔族補魚工具有鏢槍、弓箭、竹籠、手網等，捕魚於水清處見魚，用三叉鏢射之，小魚熟食，大魚醃食；漁撈為其輔助性的生產方式。

(4)鹿：捕鹿名曰出草，獲鹿即剝割，群聚而飲。狩獵以補鹿為主，鹿肉曾經是平埔族的主食，後來因環境變遷才成為副食。

(5)豬：各社都不敢吃狗，東螺社會吃豬肉。

4. 耕種及游獵：平埔族係游耕游獵民族，他們採行原始旱田農耕。也發現他們集體捕鹿，也有以狩獵為主者。旱田農耕即游耕，其耕作方式十分原始、順乎自然。穀物一經播種，即任其成長，待其成熟，其間完全不加以照顧，收成時，用手摘取且不用鐮刀等工具。平埔族的耕種目的在於自給自食，且以足食為限，沒有存糧備荒的觀念，常發生缺糧的情況。

5. 衣飾:衣服用苧做成，中北部平埔族人最初可能以鹿皮為衣，後來他們的主裝大概有短胴衣，腰裙兩種。

6. 交通工具:平埔族原本沒有車輛，各族之間的交通仰賴步行，步行需要道路，這道路只是原始人行道，可能會有野獸

的車道，而不是人工建造的車道。又平埔族居住環境，地勢平坦，騎行與所攜帶的貨物，就以扛在肩上的方式運送。

(三)習俗

1. 婚姻制度：平埔族實行一夫一妻制，有些同時有二三名妻子，但是很少人如此。平埔族實行族外婚制，且是母系社會，所以他們的婚姻都是男生嫁給女生，正確來說應該是「從母居」的婚姻；在阿美族稱為「過嫁」。除了招贅婚，平埔族實行招贅、婚娶並行制。
2. 喪葬：巴布薩族馬芝遴社平埔族人一書中提及「喪葬：父母死，服阜衣，守傷三月，富者棺木，貧者用鹿皮包起來。」平埔族人死亡，用草蓆或用鹿皮，或木板之類包起來，其埋葬方式如下：
 - (1)室內土葬，這是最常見的方式，就是把屍體埋在床下，然後其他族人遷移到別的地方居住
 - (2)室邊土葬，文獻中提到洪雅、巴布薩二族「屍瘞厝邊」，也就是指把過世族人的屍體埋在房子的旁邊。

(四)祭儀

目前所知整個西海岸的平埔族包括道卡斯、拍瀑拉、巴布薩、洪雅及西拉雅種族，都有以賽跑為祭祖儀式或擇偶標準的習俗。由於中南部平埔族都有相似的習俗，李亦園先生就將此習俗稱為賽跑型的祖靈祭，與阿美族比較之下，有此習俗的平埔族，也較有階層與年齡的組織。

(五)宗教信仰

在宗教信仰方面，目前所知道的禁忌與台灣其他原住民差不多，在信仰方面仍然也是屬於泛靈信仰，相信自然界的力量也以及鬼神的存在。從臺灣平埔族史這本書的資料中可知，平埔族以「壺、茶杯、椰殼」盛水供奉祖先靈魂沐浴，大概就是祖靈崇拜，這也是「拜壺文化」、「拜阿立祖」的原型。

平埔族在荷蘭、西班牙佔領之下，甚至到明鄭、滿清時期都是

台灣主要的歷史民眾之一。但因著與漢族的長期漢化與接觸，漸漸的融入漢族之中而逐漸消失。

二、巴布薩族

巴布薩/貓霧族 (Babuza 或 Poavosa)，巴布薩族主要分布地為大肚溪以南至濁水溪間，主要據有彰化境平原與一小部分台中盆地。主要的聚落分別是：東螺社(彰化縣埤頭鄉番子埔)、二林社(彰化縣二林鎮)、眉裡社(彰化縣溪州鎮舊眉)、半線社(彰化市)、柴仔坑社(彰化市大竹阿夷)、阿東社(彰化市大竹番社口)、馬芝遴社(彰化縣鹿港鎮)與貓霧揀社(臺中市南屯區附近)。以上各社中東螺社之一部移至宜蘭，其餘大多移至埔理盆地。

巴布薩族與鄰近的和安雅、拍瀑拉族往往相混，也因此對於巴布薩族的瞭解十分模糊。巴布薩族曾經兩度遷徙，東螺社於清嘉慶年間遷往噶瑪蘭，其餘在清道光年間移至埔里盆地。中部地區的平埔族大都分布在平原，自明鄭之後大批漢人湧入來台後，平埔族便與漢人接觸，但因漢人擁有其較高的文化，所以平埔族人不是被同化就是遷徙他處。因此平埔族的遷移實際上與漢人的移入與侵墾有很大的關係。

三、馬芝遴社

馬芝遴社 (Taurinap 或 Betgijlem)，為臺灣原住民巴布薩族的大社之一，位置為於今日彰化縣福興鄉番社村。菜園角遺址群即為馬芝遴社舊址所在。傳統社域包含今日鹿港鎮、福興鄉、埔鹽鄉全境和秀水鄉西部。

馬芝遴社首次出現在文獻上是在荷蘭統治時期，記載當時該地有鹿皮交易，人口約 200 多人。習俗上馬芝遴社婦女頭上會插雞毛，以為美觀。清朝雍正年間，大量漢人開墾彰化地區，馬芝遴社一部分把土地賣給漢人，一部分自行招租漢人開墾土地收取番租，與漢人互動加深，逐漸漢化。

道光期間於 1850 年後一部分馬芝遴社人因土地流失，生活困苦，遷移至埔里鎮大城裡。留下的馬芝遴社人與漢人互相通婚漢化

嚴重，在日本統治時期於 1909 年人口統計時已分不清漢人和巴布薩族之別。目前所知的遺址有菜園角遺址、粿店仔遺址、社尾 I 遺址、社尾 II 遺址、大有村遺址、塚仔山遺址等。

肆、資料分析

一、訪談紀錄

訪談 1：平埔族後代--示榮祿先生

Q：請問您是怎麼知道平埔族的？

A：因為我的祖先是平埔族。

Q：請問當時的平埔族的活動區域大約在那些地方？

A：我的祖先本來就住在番社裡。番同埔(永平村)沒有平埔族，但以前是平埔族兒童放牛的地方。番社最早叫作巴布薩廳。番同埔、番婆庄、崙仔腳聽說都曾有過平埔族活動過。

Q：請問平埔族的習俗和我們現在有什麼不同？

A：最大的不同是平埔族是母系社會。穿著方面，我沒看過傳統的穿著，但初一十五時會拜扁擔神。我有看過媽媽拜過「番仔祖」(平埔族祖先)，就是「拜門扇後」，把門開一小縫，放「生食」在那裡拜。還有在過年前，要從十二月二十八日下午開始拜，拜祖先，是拜熟食。每天都要拜，直到除夕那天。但是現在都沒在拜了。

Q：為什麼您是平埔族，卻不傳承平埔族的習俗了？

A：因為被漢人同化了，而且過年前要拜很多天，太麻煩了。

Q：請問您知道關於馬芝遴社的哪些事？

A：三塊厝(鹿港、福興秀水交界處)也有一個平埔族的聚落，都是姓潘的，是從番社搬走的。番社就是現在福興鄉公所的所在地，很熱鬧，平埔族發源地是番社。

1. 平埔族的活動區域大約在番社(現在福興鄉公所的所在地)、番婆庄、崙仔腳，而番同埔(永平村)雖然沒有平埔族，但是以前是平埔族兒童放牛的地方。在三塊厝(鹿港、福興秀水交界處)也有一個平埔族的聚落，主要是姓潘，也是從番社搬過去的。

2. 平埔族是母系社會。穿著方面，示榮祿先生沒看過傳統的穿著，但

是初一十五的時候會拜扁擔神。示榮祿先生有看過媽媽拜過「番仔祖」(平埔族祖先)，就是「拜門扇後」，把門開一小縫，放「生食」在那裡拜拜。

3. 還有在過年前，需要從 12 月 28 日下午開始拜拜，要拜祖先，是拜熟食。從 12 月 28 日下午到 1 月 1 日要拜，直到除夕那天。但是現在都沒在拜了。

訪談 2：平埔族後代-潘明正先生

Q：請問您是怎麼知道平埔族的？

A：我是聽長輩說的。這裡平埔族來居住的時候，大多都是姓「潘、馬、示」。我的曾祖父潘邦治先生生在同治二年(1863 年)，曾經擔任過區長。

Q：請問您知道福興鄉哪裡有平埔族嗎？

A：平埔族主要分布在番社村，範圍包括新厝仔、社尾村和粿店巷。福興分為東西福興，沿著台灣溝，就是現在的員林大排水溝居住的都是平埔族，但主要是住在東福興的番社村，福興鄉很多都是平埔族的後代。

Q：請問是什麼時候發現這裡有平埔族後代？是怎麼發現的？

A：應該是在台灣光復後才知道的，台灣光復時間民國 34 年，光復之後開始有彰化縣文化局派人研究。

Q：請問您知道這附近有哪些是平埔族遺跡？

A：我知道區長住的三合院就是平埔族聚集的地方，現在的墓地也是當時區長的墓地往外擴展，而三合院古厝，民國 75 年的韋恩颱風來了，把木造的古厝屋頂都吹壞了。現在，以前的三合院都蓋成房子賣出去了。

Q：請問您知道以前居住在我們這邊的平埔族有哪些祭祀習俗嗎？

A：除夕之前拜番仔年，就是在門口後面拜拜，是把食物放在大蒸籠上，直接放在門扇後拜，而且是拜生食，過年前要從除夕前一天開始拜。

Q：請問平埔族的習俗和我們有什麼不同？

A：時代潮流的演變，讓以前的習俗漸漸消失了；小時候常常要準備

拜拜，包含了平埔族的番仔年、漢人的拜拜；因為太多種類了，所以民國 70 年到 80 年間就擲筊問祖先可否改掉習俗，祖先答應後傳統的平埔族拜拜習俗就漸漸消失了。

Q：請問您知道現在的平埔族後代還有在維持平埔族的習俗嗎？

A：沒有維持了，因為不符合時代潮流，而且太忙碌了沒辦法兼顧平埔族及漢人的拜拜習俗，就像剛剛說的，都改掉了。

Q：請問您知道以前居住在這邊的平埔族除了俯身葬以外，還有什麼特別的埋葬方式嗎？

A：我只知道以前平埔族的小孩過世後，都用草蓆捲起來埋葬。

Q：我查到的資料中有說到菜園角這附近到三具遺骸，請問您知道關於這件事的後續發展嗎？

A：不清楚，不過南外環那邊的遺骸很有可能是戰爭死掉的。

Q：請問您還知道居住在這裡的平埔族的哪些事？

A：民國 80 年後平埔族的生活習慣與習俗漸漸漢化與簡化。

1. 潘明正先生主要透過長輩了解平埔族的許多事情，例如：「除夕之前會拜番仔年，就是在門口後面拜拜是把食物放在大蒸籠上，直接放在門扇後拜，而且是拜生食、過年前要從除夕前一天開始拜。」；福興鄉很多都是平埔族的後代，當地平埔族大多是姓「潘、馬、示」；以前平埔族的小孩過世後，都用草蓆捲起來葬。
2. 平埔族主要分布在番社村，範圍包括新厝仔、社尾村和粿店巷。沿著台灣溝，就是現在的員林大排水溝居住的都是平埔族，但主要是住在東福興的番社村。
3. 區長(潘邦治先生)當時住的三合院就是平埔族聚集的地方，墓地也是當時區長的墓地往外擴展等。但是三合院古厝因為民國 75 年的韋恩颱風，把木造的古厝屋頂都吹壞了，所以現在都把以前的三合院都蓋成房子賣出去了。
4. 平埔族習俗大部分都沒有維持了，民國 80 年後平埔族的生活習慣與習俗漸漸漢化與簡化。因為不符合時代潮流，而且太忙碌了沒辦法兼顧平埔族及漢人的拜拜習俗，民國 70 年到 80 年間就擲筊問祖先可否改掉習俗，祖先答應後傳統的平埔族拜拜習俗就漸漸消失了。
5. 平埔族的相關研究可能是台灣光復之後才開始有彰化縣文化局派

人來研究平埔族。

6. 潘明正先生表示不清楚菜園角所發現的平埔族人遺骸的後續處理與發展，但是可能是因為戰爭過世的。

訪談 3：福興鄉番社村耆老-陳鈴坤先生

Q：您是怎麼知道平埔族的？

A：因為這裡方圓五公里內都是平埔族。

Q：您知道菜園角、大有村有哪些地方有平埔族的遺跡嗎？

- A：1. 平埔族的遺跡是在番社。當時日據時代戰亂，平埔族抵抗日本人，因而死了不少人。紅橋(福安橋)附近挖到的骨骸，可能是那時候戰亂死掉的人。
2. 平埔族都跑到山上了，番社是以前的大本營，在附近挖到貝塚，現在貝塚還在，曾經有考古學家來研究。
3. 番社是一個聚落，所以有很多平埔族；社尾也有平埔族，從名字就知道社尾在番社的尾端。

Q：您知道馬芝遴社有哪些祭祀習俗？

A：過年過節拜拜的方式、習俗不同。習俗和漢人不同，過年時會在門後面拜拜，叫「拜門扇後」。

Q：請問同安村、菜園角有平埔族嗎？有遇過平埔族人嗎？

- A：1. 目前已經沒有平埔族。在清朝、明鄭時期都已經遷移到山上。
2. 民國四十幾年後就看不到平埔族人了，不知道是不是搬出去了。

Q：您知道這附近到的遺跡中，有哪些是平埔族的證據嗎？

A：福安橋、南外環道路整建時，就在福安橋靠近員鹿路旁的斜坡道上，挖到三具人骨、貝塚，現今仍可在那個地方看到貝塚。

Q：請問有哪些地方有平埔族及這些遺跡？

A：番社村，姓馬、姓番、姓示的，都是平埔族後代。

Q：請問挖到遺骸後，那塊地的地主有做什麼嗎？有後續嗎？

A：物品都被博物館收走了。也沒有聽說有後續。

1. 透過陳鈴坤先生的說明得知，番社村是當初平埔族人主要的生活範圍，目前生活在番社村的村民中，姓馬、姓番、姓示的，都是平埔族後代。

2. 番社村以前是平埔族人生活的大本營，在番社村的尾端有社尾村，也有平埔族，但是平埔族人大部分在明鄭時期、清朝都已經遷移到山上，民國四十幾年後就看不到平埔族人了。
3. 福安橋道路整建時，在靠近員鹿路旁的斜道上挖到三具人骨。而當初在日治時代平埔族人曾經因抵抗日本人，而死了不少族人，在福安橋挖到的骨骸可能就是當時死掉的人。
4. 馬芝遴社的拜拜方式、習俗與漢人不同，過年時會在門後面拜拜，叫「拜門扇後」。
5. 透過陳鈴坤先生知道當初曾經被發現的平埔族遺跡，物品都被博物館收走了，但是並沒有聽說有後續。所以更加確定必須將科博館的專家列為訪談對象。

訪談 4：福興鄉同安村耆老-王註得先生

Q：請問菜園角這裡有平埔族嗎？

A：有，這裡以前是平埔族人生活的區域。

Q：請問您知道那些關於平埔族的習俗嗎？

A：以前平埔族人往生後，會埋在床底下，那個人住的房子就變成墓地了。

Q：資料中有說到菜園角這附近有挖到三具遺骸，請問您知道這件事嗎？

A：有，當初挖到時，我有去看。三具遺骸彼此距離很遠，大約是 1 公尺，沒有棺材，骨頭旁邊沒有什麼東西跟陪葬品。骨頭比我們還要高大很多。

Q：資料中說是俯身葬，您看到的是什麼？

A：有側著的，有俯著的。身高比我們高。附近也有很多貝殼類的東西，現在經過那邊的田，還是看得到。

1. 菜園角以前是平埔族人(馬芝遴社)的生活區域。
2. 平埔族人(馬芝遴社)在過世之後，會將人埋在床底下，房子就會變成墓地。
3. 王註得先生曾經去圍觀過菜園角遺址的挖掘，發現從平埔族人的骨骸看起來比一般人高大。

4. 菜園角所發現的三具遺骸有的是俯身，有的是側身，彼此距離約一公尺，周圍並沒有看到其他物品與陪葬品。
5. 菜園角遺址有發現貝塚，至今仍看得到。

訪談 5：埔鹽鄉大有村村長夫人-吳素秋女士

Q：您知道這附近到的遺跡中，有哪些是平埔族的證據嗎？

A：員鹿路靠近台灣溝都是沿河而居的平埔族，平埔族的習俗是死亡的平埔族人會葬在自己家床底下，其他族人就會搬到其他地方居住，所以在員鹿路靠近台灣溝那塊長條土地就發現許多骨頭。

Q：請問平埔族有什麼特別的埋葬方式？

A：二十幾年前在蓋房子的時候，就挖到平埔族的骨頭，他們是用立葬，挖到第一層都是頭，接著是胸骨，再來是下身的骨頭。發現的骨頭大部分都是層層有順序的排下；立葬是挖一個洞，把人直直放下去埋起來。

Q：請問您知道馬芝遴社有哪些祭祀習俗？

A：因為我們社區請老師來上平埔族的課，跟著課程的老師去尋根，所以發現了「厝仔公」。厝仔公拜拜時裡面只會放兩個碗公：一碗放酒，一碗放肉，厝仔公沒有神像，他們祭拜的是阿立祖，阿立主要是平埔族的祖先。

Q：請問您還知道什麼平埔族的習俗？

A：村長夫人說當時平埔族女子 16 歲的時候會用竹子建造「姑娘房」，讓女子待在裡面選丈夫；大有社區內也依古書描述造了二間這樣的小屋，讓人參觀。

Q：請問為什麼這裡有這麼多的平埔族後代，是怎麼被發現的？

A：在古文書裡有記載，大有社區是平埔族聚集的要塞。好修國小的退休老師馬茂松老師教我們從看身體的特徵來辨別，臂有兩條線、腳的小指甲的指甲是完整一片、雙眼皮，符合以上的就可能是平埔族的後代。

Q：請問為什麼埔鹽現在好像沒有平埔族人？

A：平埔族是母系社會，大有社區昌姓是最大的平埔族後代，但是慢慢的消失了，因為大多姓氏都是跟著入贅的男子姓，因此平埔族

的姓氏漸漸消失。而且因為平埔族早期被稱為番仔，番仔就是有被歧視的感覺，因此有許多人不想說自己是平埔族的後代。

1. 依據平埔族的習俗，過世的族人會被葬在他自己家的床底下，其他族人會搬到別的地方居住。員鹿路靠近台灣溝以前都是沿河而居的平埔族，所以在員鹿路靠近台灣溝那塊長條土地會發現平埔族遺骸。
2. 二十幾年前大有社區的居民在蓋房子的時候，挖掘到平埔族人的骨頭，發現骨頭大部分都是層層有順序的排下，第一層都是頭，接著是胸骨，再來是下身的骨頭。判斷他們使用「立葬」，就是挖一個洞，把人直直放下去埋起來。
3. 以前當地的平埔族人會拜「厝仔公」。厝仔公沒有神像，他們祭拜的是平埔族的祖先-阿立祖，拜拜時裡面只會放兩個碗公：一碗放酒，一碗放肉。
4. 大有社區依照相關書籍的描述建造了「姑娘房」，是以前平埔族女子滿 16 歲的時候建造來選丈夫的。
5. 吳素秋女士轉述好修國小的退休老師馬茂松老師所教辨別平埔族的方式，手臂有兩條線、腳的小指甲的指甲是完整一片、雙眼皮，符合以上的就可能是平埔族的後代。
6. 埔鹽鄉現在很少聽說或發現平埔族人的原因，平埔族是母系社會，大多姓氏都是跟著入贅的男子姓，因此平埔族的姓氏漸漸消失。且平埔族早期被稱為番仔，許多人覺得被歧視，所以不想說自己是平埔族的後代。

訪談 6：埔鹽鄉大有社區發展協會工作人員—陳麗柑女士

Q：請問大有社區這邊有平埔族嗎？在哪裡？

A：翔雲便利商店後面，那邊整個都姓陳，聽說是平埔族後代。便利商店後面有姓李的也是。堂號「穎川堂」的三合院那附近，都是姓李的，有可能是平埔族與漢人通婚的後代。

Q：請問您知道這附近有平埔族的遺跡嗎？

A：以前在翔雲便利商店後面發現過遺蹟，但我不太了解。

Q：請問您怎麼知道自己是平埔族？您知道家中有哪些平埔族傳統？

A：社區老師教的，腳的小指頭只有 1 片，指甲手上有兩橫線就是平埔族後代；我手上就有。我對於平埔族的傳統不太了解，都跟別人差不多。

Q：請問您知道菜園角那裡挖到人骨，有考古學家來嗎？

A：不清楚。

1. 大有村的平埔族主要分布在現在的祥雲便利商店後面，以前曾經發現過遺跡。
2. 陳麗柑女士對於是否為平埔族後代的辨別方式是透過腳的小指頭只有 1 片、指甲手上有兩橫線等身體特徵。對於平埔族的傳統都不太了解。

訪談 7：埔鹽鄉居民-施黃春先生

Q：請問您怎麼知道平埔族的？

A：從書上看來的，裨海遊記，還有探索埔鹽、巴布薩族馬芝遴社平埔族人、島民、風俗、畫等書都有提到平埔族一事。

我很喜歡歷史相關的書，因為我們這邊的地名(番同埔)都和平埔族有關係，所以我會想了解研究平埔族相關的內容。

Q：請問您知道平埔族分布在哪些地區？彰化的平埔族有哪些地區？

A：很多，嘉南平原、彰化、台中、苗栗、新竹都有，中部的平埔族有巴布薩族和安雅族(洪雅族)。巴布薩族的分布就從和美阿宿社、柴仔坑，北斗東螺社、西螺社、芬園到南北投社為洪安雅族(洪雅族)。巴布薩族分布為和美(半線)、鹿港頂番婆、福興番婆村、秀水枋子林、下里安(安東村)、二林都是平埔族。馬芝遴社為鹿港、秀水、福興、埔鹽平埔族的一部分。埔鹽鄉南邊一部分是八社之一的二林社，浸水莊(新水村)、石埤腳(石埤村)是二林社。埔鹽的沿著臺灣溝附近的村莊：永平、新興、大有、瓦礫、廊子可能都是馬芝遴社。從書本、長輩口傳知道埔鹽這附近的平埔族，但目前已經沒有相關遺跡，番社村還有平埔族相關的石碑遺跡，而我們居住的地方的百姓公祠可能裡面收了平埔族人的遺骸。

Q：請問您有見過平埔族人嗎？怎麼知道他是平埔族人？

A：有，馬柱先生，馬柱先生是我姑姑的兒子。從外觀推測，如眼神

與我們不太相同、從居住地得知、姓氏；他姓氏為「馬」，且住在秀水鄉的「孩兒安」(今安東村)，這些都可以推測他是平埔族人。我們番同埔中住著姓馬的一戶，是從番社搬過來的，是被招贅的，也是平埔族的後代。

Q：請問您知道馬芝遴社的分布在哪裡嗎？住家附近有平埔族人嗎？

A：鹿港、福興、秀水以及埔鹽一部分；福興番社很多平埔族，姓氏是「示」、「馬」、「潘」、「溫」的，都是平埔的後代，埔鹽這一帶的平埔族已漢化很深，可能平埔族的血統也不知道。我們住的附近有姓馬的一戶，就是平埔族，馬鎮、連應東二位先生，皆為平埔族的後代。

Q：請問平埔族有什麼特別的風俗習慣？

A：過年拜門扇板(應是門扇後)，還有平埔族人死後會葬在竹子蓋的房子內，另找地方再蓋再搬家居住。

1. 施黃春先生身為埔鹽居民，會知道平埔族的相關訊息主要是透過閱讀書籍，因為對歷史很有興趣，而且知道附近許多地名都跟平埔族有關，所以閱讀了裨海遊記、探索埔鹽、巴布薩族馬芝遴社平埔族人、島民、風俗、畫等書，才對平埔族比較了解。
2. 台灣平埔族的分布很廣，中部的平埔族有巴布薩族和安雅族(洪雅族)。馬芝遴社分布地區為鹿港、秀水、福興、埔鹽等。埔鹽的沿著臺灣溝附近的村莊：永平、新興、大有、瓦礫、廊子可能都是馬芝遴社。
3. 施黃春先生表示可以從外觀、眼神、姓氏以及居住地推測是否為平埔族。
4. 在鹿港、福興、秀水以及埔鹽的居民中，姓氏是「示」、「馬」、「潘」、「溫」的，都是平埔的後代，埔鹽這一帶的平埔族已漢化很深，可能有平埔族的血統自己也不知道。
5. 平埔族比較特別的習俗有拜門扇後以及死後會將人葬在竹子蓋的房子內，然後另找地方再蓋房子搬家居住。

訪談 8：科博館考古學家-劉克竑博士

Q：請問您為什麼會開始研究平埔族？

A：我不是研究平埔族的人，我是考古學家，是利用埋在地底下的東西或埋在地底下的遺骸，來研究古時候人的生活。一般說的平埔族(如：巴布薩族、道卡斯族、洪雅族…)一千多年前都是同一個族群，原來說的話言是相同的，後來語言產生變化，語言學家根據其語言為其分了很多族群。台灣大約三萬年前是舊石器時代，大約五千多年前新石器時代的人類坐船移居到台灣，後來逐漸分化。三千多年前、二千多年前陸續有人移居到台灣，皆被稱為原住民的祖先。約四百年前，荷、鄭時期，台灣包含西班牙人、荷蘭人、漢人、原住民等共有三十多種語言，從平地到高山、小島皆有各式各樣移居台灣的人，那時台灣大約有十萬多人。那時並沒有分族群想法，只有某個社的想法，或是只有「我是某個家族」的想法。區分族群，始於日治時期，日本人為了區辨研究，才為他們分族群。考古學家會去挖掘地底下的遺跡來做為證據。在以前只有一些神話，用口傳方式，而不是使用文字記錄歷史，僅做為參考。

舊石器時期人們不會摘果子、不會織布、不會做陶器、不會磨製石器；新石器時期的人類會做陶器、會織布，也會種植，進入台灣之後，往南太平洋前進，這就是目前我們所聽到的南島語族，而平埔族也是南島語族其中之一。西元 1697 年，在郁永河的書中提及，台灣仍未被漢化。1897 年日本人來台灣之後，已難以辨認平埔族。但那時，高山族未被漢化，平埔族已被漢化，語言逐漸消失，減少。直到 1997 年，也才經過一個世紀，連高山族也難以辨別，可見漢化及民族融合的快速。

Q：請問您進行關於平埔族的研究需要做哪些準備嗎？

A：假如你要研究平埔族，可以朝下面幾個方向研究：1. 古代文獻和史學家研究的內容；2. 地理學家研究的內容；3. 訪談地方人士；4. 考古的方法。

1. 古代文獻：比如參考古代文獻；荷蘭人在文獻中提到馬芝遴社，有海盜船要去北二林社那帶搶奪。這是第一次出現在文獻上。荷蘭、清朝古書記錄的內容，可拿來研究參考。古文獻中提到所有的原住民聚集地大概像鄉，裡面有一個大社和幾個小社，

這就是社的概念。

2. 地理學家:從地理學家的觀點，如果要找出馬芝遴社，就會從1904年日本人出版的台灣堡圖中找到有「番」「社」字樣的地名，例如：番社、番婆、社尾、社口、番同埔，這些應該就是清末日治初期的原地民居住地。地理學家認為：把地名找出，即可找出馬芝遴社大概的位置，馬芝遴社大概就是現在的番社到社尾這區域。
3. 訪問耆老: 訪問耆老會有矛盾的狀況，因為每一個人記得的都不同。
4. 考古的方式: 研究考古的人是說話要有根據，去地面上、田野間走一走，找看看是否有考古的東西(如貝殼、陶片等)，考古是利用挖掘，來知道以前的東西，最簡單的方式就是將遺跡做成標本。例如：菜園角的貝塚並不是自然界產生的，而是古代人吃貝殼之後隨便亂丟，日積月累就成了貝塚。

Q：我查資料發現在2016年的時候，有新聞指出在福興鄉菜園角發現平埔族遺跡，裡面提到交由科博館進行調查，我想請問後續調查的情形是如何呢？

A：那次是地面調查，因為請彰化縣文化局出面要挖崛地下的遺跡，民眾也不同意，而無法挖崛。當初在菜園角挖到骨頭跟當時的漢人比，可能是比較大的；當初挖到的骨頭都收到中研院了，我當時參與的研究也結案了。

Q：我訪談福興鄉的平埔族後代與耆老時，他們有提到菜園角遺跡是由博物館處理，請問科博館後續會如何處理？

A：那次是地面調查，沒人讓我挖在地底下的遺跡，就算請彰化縣文化局出面協調，居民也不給挖崛；因此沒有辦法做後續的調查。

Q：請問研究專家如何進行平埔族的相關研究？

A：關於平埔族，以前沒有人知道也沒人研究；30年前做這平埔族的研究，可說是「食之無味、棄之可惜啊！」因此關於平埔族的文獻不多，且大多都不可靠；研究內容大多彼此抄襲，要恢復平埔族文化有困難。如果用考古的方法去研究平埔族，可以這麼說：五千多年前到四百多年前為平埔族祖先，而四百多年前迄今，則

可稱為「平埔族」。近幾百年到一千年前這一段的考古，我的老師輩們都沒有做相關研究。文獻上提及平埔族的地名，很多地區都沒有做平埔族相關研究。

Q：請問您在進行平埔族相關研究(尤其是馬芝遴社)的時候有遇過什麼困難？

A：要挖崛地底下遺跡時被拒絕，政府修建道路時，挖到先人骨頭遺跡，挖到的單位將遺跡一事向縣市政府報告，但縣市政府不管理，有可能是因為地方人士不允許所有地被挖崛，而找來民代向縣市政府施壓，因此研究案就因此結案，無法繼續調查後續。

Q：請問科博館這邊有沒有關於中部平埔族的展覽？

A：有，在人類文化廳有南島語族、中部安和遺址，這些都是平埔族的展覽。展覽中提及每隔 100000 年就有一次冰河時期，菜園角【番仔園文化】是俯身葬，這是一個習俗，番仔園文化來源是營埔文化。營埔文化是台灣中部地區新石器時代的史前文化類型。

Q：請問如果想要更了解平埔族或者馬芝遴社的相關資料，您會有哪些建議？

A：建議可以從 1. 文獻資料；2. 訪問地理學家；3. 訪問耆老；4. 訪問考古學家開始著手。

Q：我在訪談平埔族後人的過程中，發現他們對於平埔族的文化通常是一知半解，為什麼會有這種現象？可以如何改善呢？

A：不要說現在大家一知半解，以前就更沒人知道了，有些人很努力的收集平埔族的遺跡，如：考古學，他們一直在做平埔族的研究，未做高山族研究。研究五千多年前至四百多年前這段時間的歷史。早期所發現的新舊石器文化，則可稱為平埔族的祖先。在我老師那一代，在近幾百年(不到一千年)這段時間，都未作相關的考古研究，我就做中部地區的平埔族研究，而我的同學劉益昌則做雲林貓兒干社的平埔族研究。

如果要改善，其實要由法令著手。法令要周延；文資法在民國九十四年下放各縣市，而導致考古文物都在各縣市政府保管，彰化縣文化局在保護文化遺跡時，容易受到民代、及民眾觀感的影

響，因此若是將法令管緊一點，則可挖掘多一些的遺跡；例如在遺跡上蓋房子要先考古評估，若有遺跡則要先考古研究，再看狀況是否可蓋房子。其他縣市的做法就是如此，但目前彰化縣沒有這種法令。

1. 考古學家是利用埋在地底下的東西或埋在地底下的遺骸，來研究古時候人的生活。平埔族(如：巴布薩族、道卡斯族、洪雅族…)一千多年前都是同一個族群，原來說的話言是相同的，後來語言產生變化，語言學家根據其語言為其分了很多族群。
2. 約四百年前，荷、鄭時期，台灣包含西班牙人、荷蘭人、漢人、原住民等共有三十多種語言，從平地到高山、小島皆有各式各樣移居台灣的人，那時台灣大約有十萬多人。那時並沒有分族群想法，只有某個社的想法，或是只有「我是某個家族」的想法。區分族群，始於日治時期，日本人為了區辨研究，才為他們分族群。
3. 平埔族也是南島語族其中之一。西元 1697 年，在郁永河的書中提及，台灣仍未被漢化。1897 年日本人來台灣之後，已難以辨認平埔族。但那時，高山族未被漢化，平埔族已被漢化，語言逐漸消失。
4. 想要更了解平埔族或者馬芝遴社的相關資料以從 1. 古代文獻和史學家研究的內容；2. 地理學家研究的內容；3. 訪談地方人士；4. 考古的方法。
5. 荷蘭人在文獻中提到馬芝遴社，有海盜船要去北二林社那帶搶奪。這是第一次出現在文獻上。古文獻中提到所有的原住民聚集地大概像鄉，裡面有一個大社和幾個小社，這就是社的概念。
6. 1904 年日本人出版的台灣堡圖中找到有「番」「社」字樣的地名，例如：番社、番婆、社尾、社口、番同埔，這些應該就是清末日治初期的原地民居住地。馬芝遴社大概就是現在的番社到社尾這區域。
7. 訪問耆老會有矛盾的狀況，因為每一個人記得的都不同。
8. 考古是利用挖掘，來知道以前的東西，最簡單的方式就是將遺跡做成標本。例如：菜園角的貝塚並不是自然界產生的，而是古代人吃貝殼之後隨便亂丟，日積月累就成了貝塚。

9. 2016 年發現的菜園角遺跡是屬於地面調查，彰化縣文化局出面協調要挖崛地下的遺跡，居民也不同意挖崛；因此沒有辦法做後續的調查，當初挖到的骨頭都收到中研院了。
10. 關於平埔族的文獻不多，且大多都不可靠；研究內容大多彼此抄襲，要恢復平埔族文化有困難。五千多年前到四百多年前為平埔族祖先，而四百多年前迄今，則可稱為「平埔族」。
11. 菜園角遺址屬於番仔園文化，是俯身葬，這是一個習俗，番仔園文化來源是營埔文化。營埔文化是台灣中部地區新石器時代的史前文化類型。早期所發現的新舊石器文化，則可稱為平埔族的祖先。
12. 科博館裡關於中部平埔族的展覽有人類文化廳的南島語族、中部安和遺址。
13. 在進行平埔族相關研究的時候有遇過的困難：要挖崛地底下遺跡時被拒絕；挖到的單位將遺跡一事向縣市政府報告，但縣市政府不管理；地方人士不允許所有地被挖崛，而找來民代向縣市政府施壓，因此研究案就因此結案。所以法令要周延；文資法在民國九十四年下放各縣市，而導致考古文物都在各縣市政府保管，彰化縣文化局在保護文化遺跡時，容易受到民代、及民眾觀感的影響，例如在遺跡上蓋房子要先考古評估，若有遺跡則要先考古研究，再看狀況是否可蓋房子。其他縣市的做法就是如此，但目前彰化縣沒有這種法令。

二、實地踏查

(一) 福興鄉菜園角



有貝塚的泥土地被用來種菜



遺留在泥土上的貝塚

(二)福興鄉番社村



	
前往尋找番社附近的三合院	潘明正先生說這塊空地以前就是潘區長的三合院。

(三)埔鹽鄉大有村

	
大有村的翔雲超市	平埔族遺址介紹圖
	
依古書建造的「姑娘房」	平埔族祭拜祖先的地方-厝仔公

(四)科學博物館

	
科博館中展示早期平埔族的居住模型	科博館內展示中部平埔族遺址的陶器

	
<p>劉克竑博士說明平埔族人遺留的骨骸</p>	<p>劉克竑博士展示挖到的遺跡，說明如何修復。</p>

伍、研究結果與討論

一、了解與研究平埔族的方法

(一)考古學家是利用埋在地底下的東西或埋在地底下的遺骸，來研究古時候人的生活。利用挖掘，來知道以前的東西，最簡單的方式就是將遺跡做成標本。例如：菜園角的貝塚並不是自然界產生的，而是古代人吃貝殼之後隨便亂丟，日積月累就成了貝塚。

(二)想要更了解平埔族或者馬芝遴社的相關資料以從(1)古代文獻和史學家研究的內容；(2)地理學家研究的內容；(3)訪談地方人士；(4)考古的方法。

二、當地平埔族後代對平埔族與馬芝遴社的印象與認識

(一)活動範圍

1. 平埔族的活動區域大約在番社(現在福興鄉公所的所在地)、番婆庄、崙仔腳，而番同埔(永平村)雖然沒有平埔族，但是以前是平埔族兒童放牛的地方。
2. 平埔族主要分布在番社村，範圍包括新厝仔、社尾村和粿店巷。沿著台灣溝，就是現在的員林大排水溝居住的都是平埔族，但主要是住在東福興的番社村。
3. 在三塊厝(鹿港、福興秀水交界處)也有一個平埔族的聚落，主要是姓潘，也是從番社搬過去的。

(二)姓氏

1. 福興鄉很多都是平埔族的後代，當地平埔族大多是姓「潘、馬、示」。

(三)習俗

1. 平埔族是母系社會，穿著方面，示榮祿先生沒看過傳統的穿著。
2. 初一跟十五的時候會拜扁擔神。
3. 示榮祿先生有看過媽媽拜過「番仔祖」（平埔族祖先），就是「拜門扇後」，把門開一小縫，放「生食」在那裡拜拜。
4. 在過年前，需要從12月28日下午開始拜拜，要拜祖先，是拜熟食。從12月28日下午到1月1日要拜，直到除夕那天。但是現在都沒在拜了。
5. 除夕之前會拜番仔年，就是在門口後面拜拜是把食物放在大蒸籠上，直接放在門扇後拜，而且是拜生食、過年前要從除夕前一天開始拜。
6. 福興鄉很多都是平埔族的後代，以前平埔族的小孩過世後，都用草蓆捲起來葬。
7. 當時的區長潘邦治先生住的三合院就是平埔族聚集的地方，所以墓地也是由區長的墓地往外擴展等。
8. 因為不符合時代潮流，且太忙碌而無法兼顧平埔族及漢人的拜拜習俗，民國70年到80年間平埔族後人就擲筊問祖先可否改掉習俗，祖先答應後，傳統的平埔族拜拜習俗就漸漸消失，平埔族的生活習慣與習俗也漸漸漢化與簡化。

三、當地的居民對平埔族與馬芝遴社的印象與認識

(一)活動範圍

1. 馬芝遴社為鹿港、秀水、福興、埔鹽平埔族的一部分。
2. 福興鄉番社村以前是平埔族人生活的大本營，在番社村的尾端有社尾村，也有平埔族，但是平埔族人大部分在明鄭時期、清朝都已經遷移到山上，民國四十幾年後就看不到平埔族了。

3. 福興鄉菜園角以前是平埔族人(馬芝遴社)的生活區域。
4. 埔鹽鄉沿著臺灣溝附近的村莊：永平、新興、大有、瓦礫、廊子可能都是馬芝遴社。
5. 埔鹽鄉大有村的平埔族主要分布在現在的祥雲便利商店後面，以前曾經發現過遺跡。

(二)姓氏

1. 在鹿港、福興、秀水以及埔鹽的居民中，姓氏是「示」、「馬」、「潘」、「溫」的，都是平埔的後代，埔鹽這一帶的平埔族已漢化很深，可能有平埔族的血統自己也不知道。

(三)習俗

1. 以前當地的平埔族人會拜「厝仔公」。厝仔公沒有神像，他們祭拜的是平埔族的祖先-阿立祖，拜拜時裡面只會放兩個碗公，一碗放酒，一碗放肉。
2. 馬芝遴社的拜拜方式、習俗與漢人不同，過年時會在門後面拜拜，叫「拜門扇後」。
3. 依據平埔族的習俗，過世的族人會被葬在他自己家的床底下，其他族人會搬到別的地方居住。員鹿路靠近臺灣溝以前都是沿河而居的平埔族，所以在員鹿路靠近臺灣溝那塊長條土地會發現平埔族遺骸。
4. 大有社區的居民在蓋房子的時候，挖掘到平埔族人的骨頭，發現骨頭大部分都是層層有順序的排下，第一層都是頭，接著是胸骨，再來是下身的骨頭。判斷他們使用「立葬」，就是挖一個洞，把人直直放下去埋起來。
5. 菜園角所發現的三具遺骸有的是俯身，有的是側身，彼此距離約一公尺，周圍並沒有看到其他物品與陪葬品。
6. 當時平埔族女子 16 歲的時候會用竹子建造「姑娘房」，讓女子待在裡面選丈夫。
7. 平埔族是母系社會，姓氏大多跟著入贅的男子姓，因此平埔族的姓氏漸漸消失，埔鹽鄉現在很少聽說或發現平埔族人了。

8. 好修國小的退休老師馬茂松老師所教辨別平埔族的方式，手臂有兩條線、腳的小指甲的指甲是完整一片、雙眼皮，符合以上的就可能是平埔族的後代。
9. 平埔族早期被稱為番仔，許多人覺得被歧視，所以不想說自己是平埔族的後代。

四、考古學家對平埔族與馬芝遴社的研究

(一)關於平埔族

1. 五千多年前到四百多年前為平埔族祖先，而四百多年前迄今，則可稱為「平埔族」。平埔族(如：巴布薩族、道卡斯族、洪雅族…)一千多年前都是同一個族群，原來說的話言是相同的，後來語言產生變化，語言學家根據其語言為其分了很多族群。平埔族是南島語族其中之一。西元 1697 年，在郁永河的書中提及，台灣仍未被漢化。1897 年日本人來台灣之後，已難以辨認平埔族。平埔族已被漢化，語言逐漸消失。
2. 約四百年前，荷、鄭時期，台灣包含西班牙人、荷蘭人、漢人、原住民等共有三十多種語言，那時只有某個社的想法，或是只有「我是某個家族」的想法。古文獻中提到所有的原住民聚集地大概像鄉，裡面有一個大社和幾個小社，這就是社的概念。日本人為了區辨研究，才為他們分族群。
3. 1904 年日本人出版的台灣堡圖中找到有「番」「社」字樣的地名，例如：番社、番婆、社尾、社口、番同埔，這些應該就是清末日治初期的原地民居住地。馬芝遴社大概就是現在的番社到社尾這區域。
4. 菜園角遺址屬於番仔園文化，是俯身葬，這是一個習俗，番仔園文化來源是營埔文化。營埔文化是台灣中部地區新石器時代的史前文化類型。早期所發現的新舊石器文化，則可稱為平埔族的祖先。菜園角的貝塚並不是自然界產生的，而是古代人吃貝殼之後隨便亂丟，日積月累就成了貝塚。

(二)遇到的困難

1. 關於平埔族的文獻不多，且大多都不可靠；研究內容大多彼此抄襲，要恢復平埔族文化有困難。
2. 訪問耆老會有矛盾的狀況，因為每一個人記得的都不同。
3. 要挖崛地底下遺跡時被拒絕，文化局出面協調要挖崛地下的遺跡，居民也不同意挖崛，因此沒有辦法做後續的調查。
4. 挖到遺跡的單位將向縣市政府報告，但縣市政府卻不管理，因此無法進行後續研究。
5. 地方人士不允許所有地被挖崛，而找來民代向縣市政府施壓，研究案就因此而結案。

五、報導中被發現的平埔族遺骸的後續處理

- (一) 透過陳鈴坤先生知道當初曾經被發現的平埔族遺跡，物品都被博物館收走了，但是並沒有聽說有後續。
- (二) 菜園角遺跡是屬於地面調查，彰化縣文化局出面協調要挖崛地下的遺跡，居民也不同意挖崛；因此沒有辦法做後續的調查，當初挖到的骨頭都收到中研院了。

陸、評鑑與檢討

一、尋找主題階段

在決定研究主題階段，我與老師討論了兩個不同的主題，因為都很有興趣，不知道該如何選擇，後來決定兩個主題都找相關資料來了解，也因此比預期花了更多的時間。在這個階段我學到怎麼用關鍵字查資料，使用關鍵字查詢資料讓查到更多的資料，而且透過找到的資料也可以想到其他關鍵字，對搜尋資料很有幫助。

二、蒐集資料階段

在蒐集資料階段，一開始因為我的打字速度很慢，所以雖然因為我一直查資料，卻忘了要把網址記下來，導致後來需要再花時間回頭重新尋找。在學習獨立研究的過程中，但是比起康開始的時候，已經有了許多進步，也學到了如何更精準的使用關鍵字查詢資料，這樣我才能找到更多的平埔族相關內容。

三、進行研究階段

因為從來沒有過正式訪談的經驗，除了一開始就想到的問題以外，常常會不知道還能問受訪者什麼問題，後來經過與老師討論後，學會在正式進行訪談之前要先閱讀資料、擬定訪談方向以及設定後續的訪談問題。

進行訪談時，因為一開始沒有經驗，有時不小心分心或者想要把受訪者說的內容全部記下來，反而會來不及記錄或這漏記了受訪者回答的內容。後來學會記錄回答的重點並且準備錄音設備。而且我也學會訪談前的注意事項：1. 要先與受訪者預約好日期並說明訪談目的。2 事先擬好訪談內容。3. 訪談的時候不能遲到。4. 進行訪談時要有禮貌，並且感謝對方願意接受我的訪談。

透過這次的研究，我也更深入了解關於家鄉這邊的平埔族—馬芝遴社的訊息。例如：平埔族的祭儀、習俗等，他們會拜門扇後、厝仔公；有特殊的喪葬習俗，室內土葬、立葬、俯身葬。

四、撰寫報告階段

在撰寫報告過程中，有時候會不確定一些內容，這時就可以去翻上課筆記的內容，裡面會記錄進行獨立研究過程中與老師論的重點或者與研究相關的資料筆記，可以幫助我想起被遺忘的重要內容。所以我學到在進行研究的過程中，隨時將重點與討論內容等進行記錄的重要。

五、綜合部分

在蒐集資料與訪談的過程中，我發現彰化縣政府對於文化遺跡的保存還有很多可以努力去做地方，因此身為小小彰化縣民的我，希望縣政府可以更重視文化遺跡的保存。例如：在土地上挖到遺跡後，可以與地主、居民溝通，給予適當的補助，讓居民願意給縣市政府開挖遺跡，收集遺跡進行研究，以保存地方文化。讓後代居民更了解祖先的生活方式對我們影響，我們就會敬畏祖先遺留下來的文化及生活態度。

柒、參考資研究料

1. <https://zh.wikipedia.org/wiki/%E5%B9%B3%E5%9F%94%E6%97%8F%E7%BE%A4>

維基百科---平埔族群

2. <http://web.fg.tp.edu.tw/~nancy/Taiwan/B2-1.htm>

北一女台灣史教學網站-平埔族

3. <http://library.taiwanschoolnet.org/c00/16400017/a/ac.htm>

平埔族介紹

4. http://www3.nccu.edu.tw/~g9254012/new_page_28.htm

黃美雯-平埔後裔的族群認同—以大社巴宰族為例

5. <https://www.apc.gov.tw/portal/docList.html?CID=A9E092C6104ACAD5>

原住民族委員會-平埔族群

6. <http://ianthro.ioe.sinica.edu.tw/%E5%B9%B3%E5%9F%94%E6%97%8F%E7%BE%A4%E7%9A%84%E5%88%86%E9%A1%9E%E8%88%87%E5%88%86%E4%BD%88/>

平埔族群的分類與分佈 | 中央研究院民族學研究所數位典藏

7. <https://www.facebook.com/AustronesiaFormosa/posts/391102247733693/>

南島觀史-福爾摩沙 Formosa

8. <http://nrch.culture.tw/twpedia.aspx?id=11025>

台灣大百科-巴布薩族

9. <https://insight.ipcf.org.tw/article/220>

原視界-課本上沒有教的中部平埔族群

10. https://www.taiwantt.org.tw/tw/index.php?option=com_content&task=view&id=3184

台灣原住民系列報告—巴布薩族

11. https://www.tfps.chc.edu.tw/tfps/taiwan/changhua/311/b1_1.htm

彰化市鄉土教學活動教材

12. 台灣平埔族史(2001) 作者:潘英 出版社:南天書局

13. 巴布薩族馬芝遴社平埔族人現況調查(2000) 作者:陳俊傑 出版社:彰化縣文化局

附件：研究歷程記錄(訪談照片)

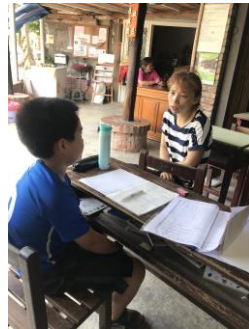
福興鄉菜園角



福興鄉番社村



埔鹽鄉大有村



科學博物館

